

BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
CLUJ, PRIMĂRIA
CAMERA NR. 5.
TELEFON : 25 50.

APARE LUNAR SUB ÎNGRIJIREA
SECRETARIATULUI GENERAL AL
PRIMĂRIEI MUNICIPIULUI CLUJ

A B O N A M E N T E :
Pentru particulari . Lei 1200 anual
Pentru autorități și
întreprinderi . . Lei 1600 anual
Costul unui exemp. Lei 50
Costul unui exemplar ediție specială
ce trece de 12 pag. de fiecare 10 pag.
în plus câte 50 Lei.
Pentru publicațiuni de fiecare cuvânt
sau cifră Lei 5.
Pentru publicațiuni cu scop lucrativ
de fiecare cuvânt sau cifră Lei 10.

BCU Cluj / Central University Library Cluj



C U P R I N S U L

- Ordonanțe.
- Extras din procesul verbal
Comisiei Interimare.
- Publicațiune.
- Pagina Sindicală.
- Situația demografică.
- Situația sanitară a Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj

Serviciul Administrativ

No. 5628—1948.

ORDONANȚA No. 1—1948.

Noi, Primarul Municipiului Cluj;

Având în vedere procesul verbal al Comisiei Speciale luat în ședința din 13 Februarie 1948 la sediul Inspectoratului Comercial Cluj pentru reglementarea funcționării pieții de vechituri;

Având în vedere legea pentru reprimarea speculei ilicite și sabotajului economic, publicată în Mon. Of. No. 101 din 3 Mai 1945, cu modificările și completările sale ulterioare;

În temeiul art. 16 și următorii din Legea Administrativă

O r d o n ă m :

Art. 1. Cu începere de la afișarea prezentei ordonanțe, comerțul cu obiecte vechi se poate exercita numai în piața de vechituri sau în localurile de comerț

Exercitarea comerțului cu obiecte vechi pe străzi și din casă este cu desăvârșire interzisă.

Art. 2. În piața de vechituri comerțul se exercită în următoarele condițiuni:

a) Comercianții cu firma înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Camera de Comerț și Industrie Cluj, își vor desfășura mărfurile în Piața Abatorului cu respectarea locului designat fiecăruia de către Primăria Municipiului Cluj — Serviciul Piețelor și Oboarelor.

b) Persoanele care vând ocazional obiecte ce formează proprietatea lor, își vor desfășura aceste obiecte în Str. Anton Pan începând din dreptul caselor cu Nr. 16 și 19 spre strada Dijmei.

Art. 3. Piața de vechituri va funcționa în zilele de Luni, Miercuri și Joi până la orele 15 și Sâmbătă după masă între orele 14—18.

Art. 4. Toți cei ce desfac obiecte vechi în piața de vechituri — după categoria în care intră — sunt obligați a poseda asupra lor următoarele:

a) **Comercianții cu firma înmatriculată:** pe lângă registrele și evidențele legale prevăzute de legile fiscale și economice sunt obligați a mai poseda:

— Dovada Primăriei Municipiului Cluj, Serviciul Piețelor și oboarelor, privind designarea și ocuparea locului de piață.

— Dovada achitării taxelor comunale prevăzute de art. 28, 29 din regulamentul pentru organizarea și funcționarea oboarelor, târgurilor și piețelor de desfacere;

b) **Vânzătorii ocazionali:**

— Autorizația eliberată de către circumscripția de poliție pe raza căreia domiciliază, în care se va specifica obiectele aduse spre vânzare cu indicarea caracteristicilor. Valabilitatea autorizației este de 30 zile de la emitere.

— Dovada achitării taxei după locul ocupat.

Art. 5. Pe piața de vechituri vor putea desface obiecte uzate numai locuitorii Municipiului Cluj, comercianții și vânzătorii ocazionali.

Art. 6. În piața de vechituri se vor pune în vânzare numai obiecte vechi.

Vânzarea obiectelor noi și a alimentelor este cu desăvârșire interzisă.

Art. 7. Controlul îndeplinirii dispozițiilor prezentei ordonanțe este de competența următoarelor organe:

— Serviciul Județean de Control Economic,

— Chestura Poliției Municipiului Cluj,

— Primăria Municipiului Cluj,

— Camera de Comerț și Industrie Cluj,

— Organele de control ale Ministerului de Finanțe.

În executarea controlului organelor menționate mai sus vor putea fi ajutate de către delegații organizațiilor comerciale profesionale în baza unei delegații vizate de către Camera de Comerț și Industrie Cluj.

S a n c ț i u n i :

Art. 8. Contravenienții la dispozițiile prezentei ordonanțe vor fi sancționați după cum urmează:

a) Comercianții care exercită comerțul fără a avea firmă înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului, vor desface obiecte noi sau alimente, sau nu vor respecta prețurile legale sunt pasibili de sancțiunile prevăzute de art. 16 din legea 125 pentru reglementarea exercitării comerțului din 1941 și de legea Nr. 351 pentru reprimarea speculei ilicite și a sabotajului economic din 1945 cu modificările sale ulterioare.

b) Toți cei cari nu vor poseda dovada serviciului piețelor și oboarelor privind fixarea locului, dovada de plata taxelor comunale prevăzute de art. 29 din regulamentul pentru organizarea și funcționarea oboarelor, târgurilor și piețelor de desfacere, autorizația Circumscripției de Poliție pentru vânzătorii ocazionali privind dreptul de a vinde în piața de vechituri obiecte proprii, precum și toți acei cari nu vor respecta locul designat de către Primărie, după categoria din care fac parte (comercianți sau vânzători ocazionali) vor fi sancționați — în conformitate cu dispozițiile în vigoare — cu amendă de la 100—4000 lei (art. 2 dec. No. 64 a Comisiei de Redresare Economică).

În aceste cazuri amenda se va pronunța în favoarea Primăriei Municipiului Cluj.

Toate dispozițiile contrare ordonanței de față rămân abrogate.

Cluj, la 8 Martie 1948.

Primar: *G-ral C. Arm. rez. Victor Precup.*

Secr. Gen.: *P. Hărăclean.*

Chestorul Poliției: *Aug. Belindean.*

Primăria Municipiului Cluj

Cabinet

No. 7296—1948.

OBIECT: Delegarea unor atribuțiuni
ajutorului primar.**DECIZIUNE**

Noi, General Victor Precup Primarul Municipiului Cluj,

Asupra raportului Secretarul General înregistrat sub No. 7296 din 1948,

Având în vedere că în interesul bunului mers al serviciului este nevoie ca unele din atribuțiile noastre prevăzute la art. 15 și urm. din L. A. să fie delegate ajutorului primar,

Văzând și decizia anterioară cu No. 28096 din 24 Noembrie 1947, în temeiul art. 18 din L. A.

Decidem:

Art. 1. Se revine asupra deciziei No. 28096 din 24 Noembrie 1947, și cu data deciziei de față se delegă din atribuțiile primarului prevăzute la art. 15 și urm. din Legea Ad-tivă dlui ajutor de primar Veress Paul următoarele:

Indrumarea și Controlul Direcțiunei Tehnice a Serviciului Economi cu excepția Biroului Licitățiilor, inclusiv toate serviciile organizate, — a Serviciului Sanitar, — Asistenței și Ocrotirilor Sociale, — Azilul săraci infirmi „Lomb“, — Serviciul Zootehnic, Sanitar Veterinar, Abatorul Comunal și Fabrica de ghiță. Serviciul de Pompieri Militari, Oficiul Economic de Aprovizionare și Cantina Sălariilor Comunali. In comitetul Teatrului Maghiar de Stat.

În absența primarului va indruma și controla toate serviciile, va semna extrasele și certificatele comunale, precum și ordonanțele de plată.

Art. 2. Secretariatul General este însărcinat cu adunarea la îndeplinire a deciziei de față.

Prezenta decizie se va înainta în dublu exemplare Inspectoratului General Administrativ Circ. 3-a Cluj, pentru control și se comunică cu:

1. Dl. ajutor de primar Veress Paul,
2. Secretariatul General,
3. Direcțiunei Administrative,
4. Direcția Financiară,
5. Direcția Tehnică,
6. Serviciul Sanitar,
7. Serviciul Ocrotirilor Sociale,
8. Serviciul Contencios,
9. Serviciul Zootehnic Sanitar Veterinar,
10. Serviciul Economic,
11. Serviciul Pompieri Militari,
12. Direcția Abatorului,
13. Oficiul Economic de Aprovizionare al Municipiului,
14. Redacția Buletinului Oficial al Municipiului Cluj.

Cluj, la 11 Martie 1948.

Primar: *Gen. Victor Precup.*

Secr. Gen.: *P. Hărăclean.*

Primăria Municipiului Cluj

Secretariatul General

No. 3636—1948.

Extras din Proces-Verbal No. 3/1948.

Luat la 5 Februarie 1948 în ședința Comisiei Interimare a Municipiului Cluj.

I. Citirea și aprobarea procesului verbal al ședinței comisiei din 21 Ian. 1948 cu No. 2—1948.

Procesul verbal No. 2 din 21 Ianuarie a. c. al ședinței anterioare, se aprobă, fără nici o modificare.

II. Aprobarea modificării bugetului exerc. financiar curent.

Se ia act de aprobarea hotărârei de modificarea bugetului pe exerciț. financiar curent de către Min. Af. Int.

III. Exproprierea terenului din dosul Casei Învățătorilor și Str. Gen. Dragalina. Act 3658—1948.

Comisia Interimară în unanimitate hotărăște în principiu mutarea coliniilor din dosul Casei Învățătorilor, Str. Gen. Dragalina, Str. Pata și cartierul „Între ape“, în ordinea de urgență aici arătată, în barăcile pe care primăria — din fondul de reconstrucție — le va construi pe o suprafață de cca 6 jug. pe terenul proprietatea Municipiului Cluj, situat sub dealul Sft. Gheorghe.

Delegă pe dl. Simon Lehard în comisia de salubritate prevăzută de art. 242 din Reglt. comunal de construcții și alinieri, care împreună cu membrii de drept a acestei comisii medicul șef al Municipiului, medicul șef igienist, inginer arhitect al serv. Tehnic, vor proceda la executarea lucrărilor proiectate.

IV. Litigiul în chestiunea tăierii clandestine a unei porțiuni din pădurea Municipiului Cluj din Gilău. Acti No. 2677—1948.

Comisia Interimară în unanimitate admite urgența și hotărăște discutarea acestei chestiuni neînscrise pe ordinea de zi chiar în ședința de azi.

Se hotărăște stingerea litigiului ivit între Primărie și Miron Nicolae, din comuna Gilău în condițiunile propuse de Serviciul Contencios. Miron Nicolae este invitat a construi un jilip din materialul lemnos dat de primărie, pe cheltuiala sa proprie, iar Primăria Municipiului Cluj să primească 30% din materialul întreg exploatat de contra-venient inclusiv materialul jilipului din pădurea situată în hotarul comunei Gilău și care formează proprietatea Municipiului.

Cauza procesuală va fi stinsă de către Serv. Contencios, iar Serv. Economic este invitat să execute prezenta hotărâre.

V. Comunicări.

Reducerea taxelor comunale pentru terenurile virane.

Se va înainta un memoriu Ministerului Afacerilor Interne, cerându-se aprobarea reducerii taxelor pe terenurile virane.

Ordinea de zi fiind epuizată și alte comunicări ne mai fiind făcute, ședința se ridică.

No. 5708—1948.

Extras din Proces Verbal No. 4/1948.

Luat la 25 Februarie 1948 în ședința Comisiei Interimare a Municipiului Cluj.

I. Citirea și aprobarea procesului verbal al ședinței anterioare act No. 3636—1948.

Comisia Interimară în unanimitate aprobă procesul verbal No. 3—1948 a ședinței din 5 Febr. 1948 cu următoarele rectificări:

1. La pct. III în cuprinsul hotărârei ordinea de evacuare a cartierelor însalubre este următoarea: Cartierul General Dragalina, cartierul din dosul Casei. Învățătorilor, etc.

2. La pct. IV. expunerea dlui jurisconsult dr. Brate Ioan se interpretează în sensul că primăria a fost dată în judecată de contravenientul Miron Nicolae și nu viceversa.

II. Votarea regulamentului comunal de organizarea și funcționarea serviciului de pompe funebre a Municipiului Cluj. Act No. 5548—1948.

Comisia Interimară în unanimitate hotărăște: Se îndrumă Direcția Financiară a Primăriei să refacă regulamentul comunal privitor la organizarea și funcționarea serviciului de pompe funebre introducând următoarele modificări:

Clasele de înmormântare se înlocuiesc cu următoarele categorii: înmormântare obișnuite, înmormântare specială și înmormântare gratuită.

Textul art. 11 se completează cu următoarea propoziție: „iar categoria de înmormântare se va stabili de primar“.

Pentru ședința viitoare a comisiei interimare se va prezenta calculul costului de regie pentru fiecare categoria de înmormântare, pentru ca apoi comisiunea să fie în măsură a fixa taxele de înmormântare.

La act despre angajarea cheltuielilor de achiziționarea utilajului și articolelor necesare unui serviciu de pompe funebre cu tratare prin bună învoială.

III. Votarea regulamentului comunal de funcționarea serviciului ecarisaj. Act. No. 3667—1948.

Comisia Interimară în unanimitate votează în general și pe articole regulamentului comunal de funcționarea serviciului de ecarisaj a Municipiului Cluj, așa cum a fost prezentat, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Ordinea de zi fiind epuizată și alte comunicări ne mai fiind făcute, ședința a fost închisă.

Președinte: *Veress Paul.*

Secretar Gen.: *P. Hărăclean.*

Secretar de ședință: *C. Juorașiu.*

Primăria Municipiului Cluj

Serviciul Personalului

No. 27.051—1947.

Cherecheș Martin curier, se pune în retragere din oficiu, pe data de 30 Aprilie 1948, cu Deciziunea Nr. 566—1948, pentru cauză de boală contractată în timpul dar nu din cauza serviciului — pentru aranjarea drepturilor la pensie.

Cluj, la 19 Ianuarie 1948.

Primar: *C. Lazăr.*

Socr. Gen.: *P. Hărăclean.*

Nr. 22967—1947.

„Rarău Constantin, agent de constatare și urmărire, în baza avizului comisiei de discipline — în lipsă de infracțiune — a fost achitat dă orice penalitate.“

Cluj, la 19 Februarie 1948.

p. Primar: *Veres Paul.*

Socr. Gen.: *P. Hărăclean.*

Primăria Municipiului Cluj

Serviciul Economic

No. 6551—1948.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința celor interesați că în ziua de 24 Martie 1948 orele 11 în localul Primăriei, camera 32, va avea loc închirierea prin licitație publică, pe termen de 3 ani dela adjudecarea definitivă a următoarelor prăvălii:

două prăvălii în localul din str. Dozsa Nr. 35
trei localuri de prăvălii în Piața M. Viteazu,

Nr. 27,

trei încăperi la un loc din chioscul de tutungerie din Parcul Public,

localul de restaurant din str. Horea Nr. 118, chioscul de tutungerie din colțul Piața Gării.

În cazul unui rezultat nesatisfăcător, se va proceda la tratarea prin bunăînvoială în ziua de 29 Martie a. c. aceiași oră și în același local.

Condițiunile se pot vedea la serviciul Economic.

Cluj, la 1 Martie 1948.

Primar: *C. Lazăr.*

Socr. Gen.: *P. Hărăclean.*

PAGINA SINDICALĂ

ACTUALITĂȚI

Unul din visele mari ale clujenilor și una din cele mai grandioase realizări ale regimului actual, este fără îndoială aducerea gazului metan în Cluj. Sărbătorirea acestui mare eveniment a avut loc Duminică, 7 Martie crt. ea coincidând cu aniversarea a trei ani de guvernare democratică și cu deschiderea campaniei electorale, chemate să dea României constituție, care să desăvârșească marea operă de democratizare a țării noastre. Grandoarea festivităților a fost la înălțimea evenimentelor sărbătorite, iar entuziasmul manifestat de zecile de mii de cetățeni, a însemnat ceea mai sinceră exprimare a bucuriei și recunoștinței, pe care oamenii muncii și ai credinței democrate, au adus-o acelor care dovedesc prin acte grăitoare că, sunt adevărații lor reprezentanți. Manifestația de Duminică de la Cluj nu a aparținut unui partid, ci a tuturor acelor, care vreau o țară nouă, liberă și prosperă, iar aclamațiile zecilor de mii de prieteni și tovarăși, dacă s'au adresat conducătorilor regimului democrației populare, denotă convingerea lor că, aceștia sunt într'adevăr reprezentanții aspirațiilor lor!

Așa dar, de la orele 11 din ziua de 7 Martie, zi însoțită a primăverii anului 1948, flacăra albastră a gazului metan pâlpâie în piața Clujului ca un memento al puterii și voinței acelor, care își fac din muncă o mândrie, un titlu! Nici că se putea aduce un mai frumos omagiu împlinirii celor trei ani de regim democratic, nici că se putea depune o coroană mai semnificativă în memoria celor căzuți în răsmirița de acum un veac pentru dreptate și libertate!

Și, fiindcă am fost învredniți să ajungem aceste zile frumoase, socotim că este cazul să adăstăm oarecă pe marginea șanțului, care îngroapă comoara conductei de gaz metan și să chibzuim asupra celei de a doua părți a piesei. Este vorba de introducerea efectivă a gazului în imobilele din Cluj, operațiune mult mai complexă și mai anevoioasă decât aceea a aducerii lui în oraș, căci dacă aducerea conductei pe o distanță de peste 40 km., a fost opera comună a Statului, Sindicatelor, Societății Naționale a Gaz Metan, a muncitorilor și intelectualilor înfrățiți cu țărani, lucrările de bransamente de la conductă din stradă până în cuptoarele zecilor de mii de case, nu mai depind nici de voința locuitorilor, nici de puterea și elanul maselor muncitoare, ci de posibilitățile materiale ale proprietarilor de case. De aceea credem că, fără ajutorul material al Statului, cei peste o sută de mii de clujeni nu vor putea să se bucure de binefacerile gazului metan.

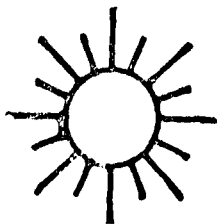
Așa stând lucrurile, ne permitem a propune o soluție, care găsind ecoul dorit, va izbuti să realizeze pe deaîntregul visul atâtor generații. Statul, prin Banca Națională sau Creditul Industrial, să deschidă un credit masiv la dispoziția Societății Naționale de Gaz Metan pentru ca aceasta să poată executa de urgență toate lucrările necesitate de introducerea gazului. Amortizarea acestui credit să se eșaloneze pe un timp de 5 ani, ratele repartizându-se lunar, încasarea lor făcându-se odată cu costul consumului de gaz. Aceasta este singura modalitate și unica soluție, pentru că oricâtă bunăvoință am avea și oricât ne-am strădui, nu vedem de unde și cum am putea încropi fiecare chirie sume variind între 10—20—45.000 lei necesare pentru efectuarea lucrărilor respective?

Supunând această propunere celor în drept, ne exprimăm nădejdea că, înaltul Guvern și de ac înainte va manifesta aceeași dragoste și același interes pentru propășirea și buna noastră stare și examinând realitățile de la Cluj, va face ca bucuria care a cutremurat zidurile bătrânei noastre urbe în ceea dintâi Duminică a lunii Martie din acest an, să fie pe deaîntregul împlinită!

Emil C. Săbău.

Pentru Libertate!

V o t a ț i



Pentru Bunăstare!

Soarele!

VIAȚA SINDICALĂ

Realizările Comitetului de Instituție al Salariaților Primăriei Mun. Cluj.

Partidul Muncitoresc Român

Lupta clasei muncitoare din România, dela memorabila zi a încheierii armistițiului din 23 August 1944 a trecut din succese în succese, ca astăzi să asistăm la o adevărată unificare a forțelor de muncă într'un singur partid al muncitorilor manuali și intelectuali, în Partidul Muncitoresc Român.

Noul organism politic a izvorât din lupta zilnică a muncitorimii, din dorința și hotărârea nețărmurită de a sta în serviciul poporului pe baza principiilor lui Marx, Engels, Lenin și Stalin.

Aceasta ideologie, pe care muncitorimea a înțeles-o, este o cheazășie că va duce la bun sfârșit obligațiunile luate prin glasurile autorizate ale conducătorilor ei și consimțite la congresul din 21—22 Februarie a. c. la București de către cei mai reprezentativi trimiși ai ei și pe care le întărim

alături de tov. Ana Pauker, care spunea în cuvântul de închidere al congresului că, „*vom face ca Țara noastră să fie o țară a bunei stări și bucurii.*”

Solidari, umăr la umăr, să ducem la bun sfârșit propunerile adoptate de congres și vom fi mândri de rezultatul muncii noastre care va constitui o bază solidă pentru ca tânăra noastră Republică să trăiască și înflorească, spre bucuria noastră și a urmașilor noștri.

Strânși uniți în Partidul Muncitoresc Român, vom învinge obstacolele și greutățile vor fi suportate, iar din muncă, să ne facem suport de bucurii și viața va fi ușoară.

Trăiască Republica Populară Română!

Trăiască Partidul Muncitoresc Român!

Ziua Armatei Roșii

— 23 FEBRUARIE 1948 —

Zi memorabilă pentru armata care a luat ființă din popor și pentru popor, căruia să-i apere glia, libertatea și independența.

Acum 30 de ani, această armată numită Armata Roșie, s'a format cu un scop bine definit, ea a devenit puternică și apărătoarea libertății popoarelor.

este pătrunsă de misiunea apărării popoarelor iubitoare de pace, libertate și independență, cari au fost oprimate sub jugul fascist.

Insuflețită de Genialul său Comandant, Generalismul I. V. Stalin, — capabilă în misiunea sa, — înfrățită cu

armata română, a fost eliberatoarea celor ce sufereau jugul unei stăpâniri orbite de veltități imperialiste și fasciste, eliberatoarea noastră a tuturor

Iată motive pentru care în semnul recunoștinței ce-i poartă toată suflarea îi impodobesc monumentele cu coroane de flori, strigându-i,

Trăiască Armata Roșie și Genialul său Comandant Generalismul Stalin!

Trăiască frăția de arme româno-sovietică!

28. MARTIE 1948

Iniințarea Republicei Populare Române înseamnă una din cele mai de seamă coticuri în drumul luptei poporului nostru pentru pace, pentru libertate, pentru propășire.

La 28 Martie crt. țara este chemată să-și aleagă reprezentanții săi adevărați, pe cari Frontului Democrației Populare — unitatea cea mai înaintată a elementelor democratice — îi prezintă pentru a fi aleși.

Frontul Democrației Populare cheamă întreg poporul la marea operă de îndreptare și de afirmare. Dându-ne votul pentru candidații Frontul Democrației Populare, vom dovedi că, suntem pătrunși de idealurile democratice, că, înțelegem marea chemare a zilei, că vroim să ne croim o soartă demnă de noi, căci noua Constituție are

înscrisă dorința vie a tuturor, că, puterea de Stat emană dela popor, aparține poporului și este exercitată de aleșii poporului!

În al doilea rând, noua Chartă de temele a Republicei Populare Române acordă locul ce i se cuvine, muncii, care este baza vieții economice a Statului, ea constituind o cinste pentru fiecare cetățean!

Iată de ce, alegându-ne reprezentanții din listele Frontului Democrației Populare, ne asigurăm drepturile și libertățile, ne înseninăm ziua de mâine și ni se garantează liniștea, pacea și bunăstarea!

Trăiască Frontul Democrației Populare!

Trăiască Republica Populară Română!

Noul Primar al Clujului

În urma demisiei Dlui Primar Constantin Lazăr, Ministerul de Interne a numit în postul de Primar al Municipiului Cluj, pe *Dl. General de Corp de Armată Victor Precup*. Instalarea solemnă a noului Primar a avut loc în cadre deosebit de solemne, Sâmbătă 6 Martie crt. în sala festivă a Primăriei în prezența reprezentanților autorităților locale, ai Sindicatelor, Partidelor Politice, funcționarilor etc. Au luat cuvântul dñii: *Insp. General Traian Migia, Prefect Petre Bianu, Alexa*, secretarul Partidului Muncitoresc, *Butyka*, din partea Sindicatelor și Comisiei Interimare a Municipiului, *Dan*, din partea U. P. M. *Eugen Fejér*, președintele Comitetului de Instituție, în numele funcționarilor Primăriei și *Constantin Lazăr* fostul primar. Tuturor le-a răspuns *Dl. General Victor Precup*, noul primar.

Din activitatea Com. de Instituție

Com. de Instituție al Sindicatului Funcționarilor și angajaților Primăriei Cluj, a desfășurat următoarea activitate în intervalul de timp: 21 Ian.—22 Februarie 1948:

Resortul organizatoric — comitetul a ținut 3 ședințe, o adunare generală și o adunare cu șefii de birouri, servicii și gestionari.

Resortul Economic se ocupă intens cu organizarea cooperativei salariaților.

Resortul cultural a organizat un bal și o reprezentație cu copiii angajaților Primăriei. Balul s'a soldat cu un beneficiu material de 40.000 lei, iar reprezentația teatrală cu un altul de 2200 lei. Acestor beneficii nu li s'a dat încă o destinație. Deasemenea, s'a participat activ la balul organizat

de Sindicatul Unit al Salariaților Comunali și Întreprinderilor Publice, care deasemenea s'a soldat cu un frumos beneficiu moral și material.

Resortul sportiv are următoarele grupuri: Ping-pong (8 membri); Vânătoare (16); Popice (36); Șah (6); Turism (50) și Biliard (8). Ne dispunând de un teren sportiv propriu, resortul dispune totuși de un bazin pentru înot și un altul pentru canotaj. Resortul duce lipsă de îndrumători sportivi și de capital. Pentru viitor se preconizează construirea unei arene de popice, înființarea grupelor de înot, canotaj, hand-ball, Woley-ball și tenis.

Cooperație

În ziua de 24 Februarie a. c. în sala festivă a Primăriei Municipiului Cluj, s'a ținut adunarea generală a organizației P. M. R. a funcționarilor Municipiului pentru a discuta și hotări asupra înființării unei Cooperative de aprovizionare, împreună cu funcționarii Prefecturii și Administrației Financiare Cluj.

Dupăce tov. Veress Paul aj. de primar într'o elocventă expunere asupra rolului cooperației pentru ieftinirea vieții, pentru combaterea speculei, pentru demiterea intermediarilor între producător și cumpărător, s'a deschis seria propunerilor practice de realizarea unei astfel de cooperative.

Toți funcționarii prezenți, într'un entusiasm care arată înțelegerea și dorința unei vieți pusă la adăpost de grija zilei de mâine, în aplauze nesfârșite au hotărât înființarea acestei cooperative. S'a ales un comitet, care va studia problema împreună cu delegații celorlalte instituții, format din tov. Salamon Ioan, Moldovan Leontina și Mureșan Ioan. Urăm noiei cooperative viața lungă și prosperitate.

Notă

Prin ordinul Min. Af. Interne No. 294 din 10 Ianuarie 1948 înreg. la Primărie sub No. 1484—1948, s'a aprobat diurnele de întreținere (în cazuri de deplasări) pentru primar și ajut. de primar la Municipii, suma de lei 400 pe zi.

Primăria Municipiului Cluj

Oficiul Stării Civile

Situația demografică pe luna Februarie 1948.

Luna	Nașteri				Căsătorii			Morți			Divorțuri
	născ. vii.	născ. morți	înreg. ulter.	Total	Căsătorii	reconstituire	Total	Morți	înreg. ulter.	Total	
II.	123	2	7	132	67	—	67	298	73	371	18

Cluj, la 16 Martie 1948.

Șeful of. st. civile: *Morariu Ignat*.

Primăria Municipiului Cluj

Serviciul Sanitar

Situația sanitară

situația nouilor cazuri de boli infecțioase pe luna Februarie 1948 de pe raza Municipiului Cluj.

Denumirea boli	FEBR.		Observațiuni
	Bolnavi noi	Decedați	
Difterie	5	—	Bolnavii de tifos exantematic au sursa de infecție înafara Municip.
Febră tifoidă	9	—	
Scarlatina	4	—	
Tifos exantematic	6	1	
Orion	56	—	
Meningită cereb. ep.	1	—	
Varicela	1	—	
Tuse convulsivă	1	—	
Total :	84	1	

Cluj, la 1 Martie 1948.

Medic Șef: *Dr. Leon Prodan*.

Secția de Boli Contag.: *Dr. Iuliu Lenghel*.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

BULETINUL OFICIAL
AL PRIMARIEI MUNICIPIULUI CLUJ

SECRETARIATUL GENERAL — STRADA MOLOTOV NO. 2.

*D-*_____

*La:*_____